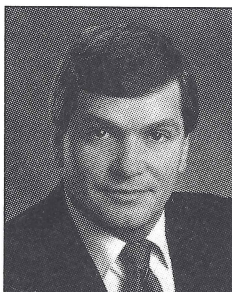


New Brunswick

New  Nouveau
Brunswick



Ukraine is a country with a rich and vibrant heritage.

Its ties with Canada span generations and many Canadians continue to uphold their strong Ukrainian traditions.

On behalf of the people and government of the Province of New Brunswick, I extend best wishes on the fifth anniversary of the Independence of Ukraine.

Frank McKenna
Premier

Нью Брансвік

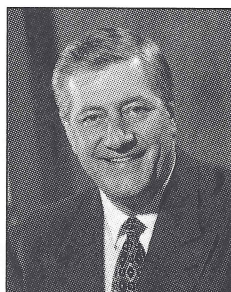
Україна - це держава з багатою і різноманітною спадщиною.

Українсько-канадські стосунки розвивались протягом багатьох поколінь, і багато канадців продовжують зберігати свої українські традиції.

Від імені народу і уряду провінції Нью Брансвік хочу побажати вам усього найкращого з нагоди П'ятої річниці незалежності української нації.

Френк МакКенна
Прем'єр

Ontario



On behalf of the people and the Government of Ontario, it is with great pleasure that I extend greetings to the Ukrainian community as you celebrate the 5th anniversary of Ukraine's Independence.

We are extremely proud in Ontario of our diverse heritage and of the hard work and values of people who came to this country and made it their home. Remembering such milestones reinforces the social, cultural and democratic values that give Ontario its true strength. May the pride you feel during this anniversary play a vital role in preserving the culture and heritage of Ukrainian-Canadians within your community and our province.

Please accept my warm, best wishes for a memorable and joyous day!

Michael D. Harris
Premier

Онтаріо

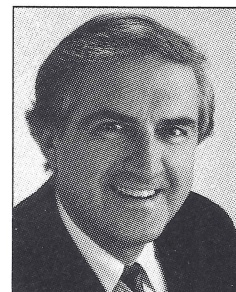
Від імені народу та уряду провінції Онтаріо дозволяю передати вітання українській громаді з нагоди святкування 5-ої річниці Незалежності України.

Ми в Онтаріо пишаємось нашою різноманітною спадщиною, працьовитістю і значимістю людей, які прибули у цю країну і зробили її своєю домівкою. Пам'ять про такі визначні події підтверджує соціальні, культурні, та демократичні цінності, які дають силу провінції Онтаріо. Хай почуття гордості, яку ви відчуваєте у цю річницю, відіграє істотну роль у збереженні культури і спадщини канадців українського походження у вашій громаді і в нашій провінції.

Прийміть мої щирі і найкращі побажання в цей пам'ятний і радісний день!

Майкл Д. Гарріс,
Прем'єр

Saskatchewan



On behalf of the Government of Saskatchewan, I am pleased to join the management and staff of the Canada-Ukraine Monitor in celebrating the 5th anniversary of Ukraine's independence.

This anniversary marks the achievement of an important milestone in the history of Ukraine. More importantly, it serves as a reminder of the opportunities and challenges that lie ahead.

Once again, I am pleased to extend my warmest congratulations and best wishes on this special occasion.

Roy Romanow
Premier

Саскачеван

Від імені уряду провінції Саскачеван з приємністю приєднуюсь до працівників журналу "Монітор" з нагоди святкування П'ятої річниці незалежності України.

Ця річниця знаменує значне досягнення в історії України. Важливо і те, що ця подія нагадує про можливості і труднощі, які чекають попереду.

Мені дуже приємно ще раз привітати вас і побажати усього найкращого з нагоди цієї визначної події.

Рой Романов
Прем'єр